

De jongensromaan *Ben mei Anna so hal liis* (tjiisk: *Ben liebt Anna*) faan 1979 hiart tu Peter Härtling (1933-2017) sin bekäändst staken, diar hi skrewen hee. Det buk as muarsis ütjteekent wurden.

At gungt am de njüügenjuarig Benjamin Körbel – algemian Ben neemd – an det foomen Anna Mitschek, diar een guden dai uun skuul apdaaget. Anna as mä sin aalern faan Poolen efter Tjiisklun ütjraiset. Anna as so gans ölers üüs dön foomnen an dringer uun sin klas an gungt Ben ei muar ütj hood. Ben onernamt ales, am Anna naier tu kemen an bal ferbring dön tau föl tidj mäenöler. Man dön lokelk daar mä Anna san ei faan düür. Bal feit Ben tu hiaren, dat Anna mä sin aalern wechtjocht. Diar blaft dön bialen man en kurt tidj, faan enöler ufskias tu nemen.

Der Kinderroman *Ben liebt Anna* (friesisch: *Ben mei Anna so hal liis*) von 1979 gehört zu Peter Härtlings (1933-2017) bekanntesten Werken, die er geschrieben hat. Der Roman ist mehrfach ausgezeichnet worden.

Es geht um den neunjährigen Benjamin Körbel – allgemein Ben genannt – und das Mädchen Anna Mitschek, die eines Tages in der Schule auftaucht. Anna ist mit ihren Eltern von Polen nach Deutschland ausgewandert. Anna ist so ganz anders als die Mädchen und Jungen in der Klasse und geht Ben nicht mehr aus dem Kopf. Ben unternimmt alles, um Anna näher zu kommen und bald verbringen die beiden viel Zeit miteinander. Aber die glücklichen Tage mit Anna sind nicht von Dauer. Schon bald muss Ben erfahren, dass Anna mit ihren Eltern wegzieht. Es bleibt den beiden nur wenig Zeit, von einander Abschied zu nehmen.

A dampern gung:

faan Doogebal: 12:35  
faan Witjdün: 9:30

faan a Wik tu Doogebal: 16:30  
faan a Wik tu Witjdün: 16:00

**Eilun Feer Skuul**

54° 41' 32" N - 8° 33' 23" O

Rebbelstieg  
25938 Wyk auf Föhr  
Tel. 04681-4440  
info@efs-foehr.de  
www.efs-foehr.de

FÖHR  AMRUM  
**Ferring Stiftung**  
Ort friesischer Identität  
und kultureller Vielfalt

Hauptstraße 7  
25938 Alkersum auf Föhr  
Tel. 04681-741 200 Fax. 04681-741 20 39  
info@ferring-stiftung.net  
www.ferring-stiftung.net

# Nuadigin

tu't föörstelen faan det nei buk

de tüürsdai a 7. jüüne 2018  
am a klook tau

uun a Ferring Stifting uun Aalkersem



## Einladung

zur Präsentation des neuen Buches

am Donnerstag, 7. Juni 2018  
um 14 Uhr

in der Ferring Stifting in Alkersum

A Ferring Stifting  
an a 12. juargung faan't  
Eilun Feer Skuul  
nuadige jam hartelk tu det föörstelen  
faan det buk:

## *Ben mei Anna so hal liis*

At begant tüürsdai,  
de **7. jüüne 2018** am a **klook tau**  
uun a biblioteek faan a Ferring Stifting  
uun Aalkersem.

musiik

Beeftefter jaft at kofe an kuuken.

Mä en hartelk gröötnis,  
Prof. Dr. Volkert F. Faltings  
Ferring Stifting

Wees so gud an du bit tu a 4. jüüne  
uun a Ferring Stifting beskias,  
of dü kem maadst of ei.



*Peter Harley*

Die Ferring Stiftung  
und die Schüler des 12. Jahrganges der  
Eilun Feer Skuul  
laden Sie herzlich ein zur Vorstellung  
des Buches:

## *Ben mei Anna so hal liis*

Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag,  
**7. Juni 2018** um **14 Uhr**  
in der Bibliothek der Ferring Stifting  
in Alkersum.

Musik

Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen.

Mit herzlichen Grüßen,  
Prof. Dr. Volkert F. Faltings  
Ferring Stifting

Geben Sie bitte bis zum 4. Juni  
in der Ferring Stifting Bescheid,  
ob Sie kommen oder nicht.